

Euroesai Newsletter

NÚMERO 34
Julio 2005

No. 34
July 2005

NUMÉRO 34
Juillet 2005

NUMMER 34
Juli 2005

НОМЕР 34
Июль 2005

CONTENIDO

1. Nuevo Presidente de EUROSAI
2. VI Congreso de EUROSAI. Reuniones XXIX y XXX del Comité Directivo
3. Evento de Formación sobre IT
4. Nuevo Presidente de la EFS de Bulgaria
5. Próximas reuniones de EUROSAI

CONTENTS

1. New President of EUROSAI
2. VI EUROSAI Congress. Meetings XXIX and XXX of the Governing Board
3. Training Event on IT
4. New President of the SAI of Bulgaria
5. Forthcoming meetings of EUROSAI

SOMMAIRE

1. Nouveau Président de l'EUROSAI
2. VI^e Congrès de l'EUROSAI. XXIX^e et XXX^e réunions du Comité directeur
3. Stage de formation sur les technologies de l'information
4. Nouveau Président de l'ISC de Bulgarie
5. Prochaines réunions de l'EUROSAI

INHALT

1. Neuer Präsident der EUROSAI
2. VI. Kongress der EUROSAI. XXIX. und XXX. Beratung des Präsidiums
3. IT- Ausbildungsevent
4. Neuer Präsident der ORKB Bulgariens
5. Die kommenden Versammlungen der EUROSAI

СОДЕРЖАНИЕ

1. Новый Президент EUROSAI
2. VI Конгресс EUROSAI. XXIX и XXX Заседания Руководящего комитета
3. Учебное мероприятие по информационным технологиям
4. Новый Президент ВОФК Болгарии
5. Предстоящие мероприятия EUROSAI



Organización de las Entidades Fiscalizadoras Superiores de Europa



European Organisation of Supreme Audit Institutions



Organisation des Institutions Supérieures de Contrôle des Finances Publiques d'Europe



Europäische Organisation der Obersten Rechnungskontrollbehörden



Европейская Организация Высших Контрольных Органов

1. Nuevo Presidente de EUROSAI

El Prof. Dr. Dieter Engels, Presidente de la EFS de Alemania, ha sido elegido Presidente de EUROSAI en el VI Congreso de la Organización.

1. New President of EUROSAI

Prof. Dr. Dieter Engels, President of the SAI of Germany, has been elected President of EUROSAI in the VI Congress of the Organisation.

1. Nouveau Président de l'EUROSAI

Le Prof. Dr. Dieter Engels, Président de l'ISC d'Allemagne, a été élu Président de l'EUROSAI au cours du VI^e Congrès de l'Organisation.

1. Neuer Präsident der EUROSAI

Prof. Dr. Dieter Engels, Präsident der ORKB Deutschlands, wurde auf dem VI. Kongress der Organisation zum Präsidenten der EUROSAI gewählt.

1. Новый Президент EUROSAI

Председатель ВОФК Германии профессор Dieter Энгельс избран новым Президентом EUROSAI на VI Конгрессе Организации.

2. VI Congreso de EUROSAI. Reuniones XXIX y XXX del Comité Directivo

El VI Congreso de EUROSAI se celebró en Bonn (Alemania) del 30 de mayo al 2 de junio de 2005. En él se abordó como tema principal «La fiscalización de los ingresos del sector público», analizándose desde las siguientes perspectivas:

- Subtema I-«La relevancia de los ingresos públicos para la gestión financiera del sector público y para la supremacía presupuestaria del Poder Legislativo» (Ponente: EFS de Holanda).
- Subtema II-«La fiscalización de los ingresos del sector público: La función de las EFS a lo largo del ciclo presupuestario» (Ponente: EFS del Reino Unido).
- Subtema III-«La fiscalización de los ingresos del sector público: Diferentes enfoques e impactos» (Ponente: EFS de Polonia).

Se presentaron diversas contribuciones y se debatió sobre cada Subtema. En el Subtema I, los intervinientes destacaron la importancia de tener en cuenta la evolución de los procesos tributarios a la hora de planificar y desarrollar el control externo. Se acordó realizar un estudio previo para planificar una fiscalización coordinada, en el ámbito de EUROSAI, en materia de subvenciones fiscales. Bajo el Subtema II, se analizaron las competencias atribuidas a las distintas EFS en relación con el control de los ingresos a lo largo del ciclo presupuestario, profundizándose en el grado de implicación de las mismas en la verificación de la elaboración del presupuesto. En el Subtema III se presentaron casos de estudio que ilustraron los diversos enfoques aplicados por las EFS en la fiscalización de los ingresos públicos. Se insistió en el interés de combinar las fiscalizaciones de regularidad y de rendimiento, de profundizar en la eficacia de la aplicación de los recursos en beneficio de la transparencia y de realizar controles de seguimiento de los resultados de las fiscalizaciones.

Las Conclusiones y Recomendaciones del VI Congreso se publicarán íntegramente en el próximo número de la Revista de EUROSAI. Hasta ese momento, el referido documento estará disponible en la Secretaría de la Organización.

En las Sesiones Plenarias del Congreso se aprobaron, previa discusión en la XXIX reunión del Comité Directivo (Bonn, 30 de mayo de 2005), los siguientes documentos y resoluciones:

- Informe de actividades de EUROSAI 2002-2005.
- Cuentas e informes financieros de EUROSAI, e informes de los auditores, 2002-2004.

2. VI EUROSAI Congress. Meetings XXIX and XXX of the Governing Board

The VI EUROSAI Congress was held in Bonn (Germany) from 30 May to 2 June 2005. The main theme tackled in it was "Audit of Public Revenues", which was analysed from the following perspectives:

- Subtheme I- "The Significance of Public Revenues for Public Financial Managers and for the Legislature's Budget Authority" (Rapporteur: SAI of the Netherlands).
- Subtheme II- "The Role of the SAI in the Budgetary Cycle" (Rapporteur: SAI of the United Kingdom).
- Subtheme III- "Audit of Public Revenues: Audit Approaches and Audit Impact" (Rapporteur: SAI of Poland).

Various contributions were presented and each of the Subthemes were debated. In Subtheme I, speakers highlighted the importance of taking account of the evolution of taxation processes when it comes to planning and developing outside control. It was agreed to conduct a preliminary study in order to plan a coordinated audit, within the scope of EUROSAI, on the subject of tax subsidies. Under Subtheme II, an analysis was made of the competencies attributed to the various SAI in relation to controlling revenues over the budgetary cycle, examining their degree of involvement in verifying the preparation of the budget. Subtheme III presented case studies illustrating the various approaches applied by the SAI in the audit of public revenues. Emphasis was placed on the interest in combining regularity and performance audits, of examining the effectiveness of applying resources to the benefit of transparency and of carrying out monitoring controls on the results of audits.

The Conclusions and Recommendations of the VI Congress are going to be published in full in the forthcoming issue of the EUROSAI Magazine. Until then, this document will be available in the Organisation Secretariat.

In the Plenary Sessions of Congress the documents and resolutions listed below were approved, following a discussion in the XXIX meeting of the Governing Board (Bonn, 30 May 2005):

- EUROSAI activities report, 2002-2005.
- EUROSAI financial accounts and reports, and auditors' report, 2002-2004.

2. VI^e Congrès de l'EUROSAI. XXIX^e et XXX^e réunions du Comité directeur

Le VI^e Congrès de l'EUROSAI s'est tenu à Bonn (Allemagne) du 30 mai au 2 juin 2005. Le thème principal de ce congrès, intitulé « Le contrôle des recettes du secteur public », a été analysé sous les perspectives suivantes :

- Sous-thème I : « L'importance des recettes publiques pour la gestion financière du secteur public et pour la suprématie budgétaire du Pouvoir législatif » (Rapporteur : ISC de Hollande).
- Sous-thème II : « Le contrôle des recettes du secteur public : la fonction des ISC tout au long du cycle budgétaire » (Rapporteur : ISC du Royaume-Uni).
- Sous-thème III : « Le contrôle des recettes du secteur public : différents approches et impacts » (Rapporteur : ISC de Pologne).

Différentes contributions ont été présentées à ce propos et un débat a été organisé sur le thème. Dans le cadre du sous-thème I, les intervenants ont souligné qu'il était important de tenir compte de l'évolution des processus fiscaux lors de la planification et du développement du contrôle externe. Il a été convenu de réaliser une étude préliminaire en vue de planifier un contrôle coordonné dans le domaine de l'EUROSAI, en matière de subventions fiscales. Dans le cadre du sous-thème II ont été analysées les compétences attribuées aux différents ISC en ce qui concerne le contrôle des recettes tout au long du cycle budgétaire. A en outre été abordée de façon approfondie la question du niveau d'implication des ISC dans la vérification de l'élaboration du budget. Dans le cadre du sous-thème III ont été présentés divers cas d'étude illustrant les différentes approches des ISC en matière de contrôle des recettes publiques. À cet égard, les intervenants ont insisté sur le fait qu'il serait bon de combiner les contrôles de régularité et de rendement, d'analyser de façon approfondie la question de l'efficacité de l'affectation des ressources dans un souci de transparence, et de vérifier le suivi des résultats des contrôles.

Les conclusions et recommandations de ce VI^e Congrès seront intégralement publiées dans le prochain numéro de la revue de l'EUROSAI. D'ici là, le document contenant ces conclusions et recommandations sera disponible au Secrétariat de l'Organisation.

Au cours des séances plénières du congrès ont été approuvés, à l'issue d'un débat organisé dans le cadre de la XXIX^e réunion du Comité directeur (qui s'est tenue à Bonn en date du 30 mai 2005), les documents et résolutions énumérés ci-après :

- Rapport d'activités 2002-2005 de l'EUROSAI.
- Comptes et rapports financiers de l'EUROSAI, et rapports des vérificateurs des comptes, concernant la période 2002-2004.

2. VI. Kongress der EUROSAI. XXIX. und XXX. Beratung des Präsidiums

Der VI. Kongress der EUROSAI wurde vom 30. Mai bis 2. Juni 2005 in Bonn (Deutschland) durchgeführt. Als Hauptthema stand "Die Rechnungsprüfung der Einnahmen des öffentlichen Sektors" auf der Tagesordnung, bei dem folgende Aspekte analysiert wurden:

- Unterthema I- "Die Bedeutung der Einnahmen für die Haushalts- und Wirtschaftsführung der Exekutive sowie für die Budgethoheit der Legislative" (Referent: ORKB Niederlande).
- Unterthema II- "Die Rechnungsprüfung der Einnahmen des öffentlichen Sektors: Die Rolle der ORKB bei der Kontrolle der Einnahmen in den verschiedenen Phasen des Haushaltskreislaufs" (Referent: ORKB des Vereinigten Königreiches).
- Unterthema III- "Die Rechnungsprüfung der Einnahmen des öffentlichen Sektors: Verschiedene Prüfungsansätze und deren Wirkungen" (Referent: ORKB Polens).

Es kam zu verschiedenen Diskussionsbeiträgen bei jedem Unterthema. Beim Unterthema I, wurde von den Diskussionsrednern die Bedeutung hervorgehoben, der Entwicklung der Steuerprozesse zum Zeitpunkt der Planung und Ausführung der externen Kontrolle Beachtung zu schenken. Man kam überein, eine vorausgehende Studie anzufertigen, um eine im Rahmen der EUROSAI koordinierte Rechnungsprüfung in Bezug auf die öffentlichen Zuschüsse zu planen. Beim Unterthema II wurden die den einzelnen ORKB zugeordneten Zuständigkeiten in Bezug auf die Kontrolle der Einnahmen in den verschiedenen Phasen des Haushaltskreislaufs analysiert, wobei verstärkt auf den Grad derselben eingegangen wurde, in welchem besagte bei der Prüfung der Budgeterarbeitung beteiligt sind. Beim Unterthema III wurden Studienfälle angeführt, bei denen auf die verschiedenen Prüfungsansätze eingegangen wurde, die bei der Rechnungsprüfung der öffentlichen Einnahmen von den ORKB angewandt wurden. Es kam ein besonderes Interesse zum Ausdruck, die regelmäßig durchgeführten mit den leistungsbezogenen Rechnungsprüfungen zu kombinieren, in der Effizienz der Mitelanwendung größere Transparenz zu erreichen und Kontrollen zur Verfolgung der Ergebnisse der Rechnungsprüfungen durchzuführen.

Die Schlussfolgerungen und Empfehlungen des VI. Kongresses werden ungekürzt in der nächsten Ausgabe der Zeitschrift der EUROSAI veröffentlicht. Im Moment steht das besagte Dokument im Sekretariat der Organisation zur Verfügung.

Auf den Plenarsitzungen des Kongresses wurden nach der Debatte auf der XXIX. Beratung des Präsidiums (Bonn, 30. Mai 2005), folgende Dokumente und Entscheidungen genehmigt:

2. VI Конгресс EUROSAI. XXIX и XXX Заседания Руководящего комитета

VI Конгресс EUROSAI прошел в Бонне (Германия) с 30 мая по 2 июня 2005 года. Главная тема Конгресса, «Финансовый контроль доходов государственного сектора», рассматривалась в трех различных аспектах:

- Подтема I: «Значение государственных доходов для финансового управления государственным сектором и реализации бюджетной функции законодательной власти». (Докладчик: ВОФК Нидерланды).
- Подтема II: «Финансовый контроль доходов государственного сектора: задачи ВОФК на различных этапах бюджетного цикла». (Докладчик: ВОФК Великобритании).
- Подтема III: «Финансовый контроль доходов государственного сектора: подходы и последствия». (Докладчик: ВОФК Польши).

По каждой подтеме были представлены дополнительные доклады, прошли обсуждения. Обсуждая подтему I, выступавшие отмечали важность учета процессов налогообложения при планировании и осуществлении задач независимого финансового контроля. Принято решение провести предварительное исследование по планированию, в рамках EUROSAI, согласованной финансовой проверки использования налоговых льгот. В рамках подтемы II, участники Конгресса проанализировали компетенции различных ВОФК в области контроля доходной части государственного бюджета на каждом этапе бюджетного цикла. Наиболее глубоко была раскрыта тема участия ВОФК в проверке правильности составления бюджета. При обсуждении подтемы III рассматривалось несколько конкретных подходов, используемых различными ВОФК для проверки государственных доходов. Делегаты указали на необходимость сочетания проверок на законность и эффективность расходования государственных средств, напомнили о требованиях прозрачности и последующего мониторинга результатов контрольных мероприятий.

Выводы и рекомендации VI Конгресса будут полностью опубликованы в следующем номере Журнала EUROSAI, пока же этот документ можно запросить в Секретариате Организации.

На пленарных заседаниях Конгресса, после обсуждения на XXIX Заседании Руководящего комитета (Бонн, 30 мая 2005 года), приняты следующие документы и резолюции:

- Отчет о работе, проделанной EUROSAI в период 2002-2005.
- Счета и финансовая отчетность EUROSAI, а также

- Presupuesto de EUROSAL, 2006-2008 y mantenimiento para este periodo de las contribuciones anuales.
- Designación de las EFS de Suiza e Islandia como miembros del Comité Directivo para los próximos seis años.
- Informe de actividades del Comité de Formación y Estrategia de Formación común de EUROSAL.
- Informes de los Grupos de Trabajo sobre Auditoría Medioambiental e IT, así como sus Programas para el próximo periodo.
- Elección de la EFS de Polonia como anfitriona del VII Congreso de EUROSAL.
- Términos de la cooperación EUROSAL-OLACEFS. Celebración de las IV Jornadas conjuntas en Perú, en 2005.
- Cooperación EUROSAL-ARABOSAL.

En la XXIX reunión del Comité Directivo se aprobó, asimismo, una subvención de 3.560 euros en favor de la EFS de Lituania para la organización de la segunda edición de un Seminario de formación sobre IT y se presentó el nuevo diseño de la página web de EUROSAL.

En la XXX reunión del Comité Directivo (Bonn, 2 de junio de 2005) se designó como Segundo Vicepresidente de la Organización a la Auditora General de Lituania y se adoptaron las directrices necesarias para la ejecución de las decisiones del Congreso.

3. Evento de Formación sobre IT

Los pasados 16 y 17 de junio, se celebró en Vilna (Lituania) la segunda edición del Seminario. «El papel de las EFS en el control de las Tecnologías de la Información», celebrado por primera vez el año pasado en Lisboa (Portugal). Se organizó bajo el mismo formato que éste y se dirigió a las EFS miembros de EUROSAL que no habían participado en el mismo.

4. Nuevo Presidente de la EFS de Bulgaria

En abril de 2005 el Parlamento nombró a Prof. Valeriy Dimitrov nuevo Presidente de la EFS de Bulgaria.

5. Próximas reuniones en 2005

- Reunión del Comité de Formación de EUROSAL (Budapest, Hungría, 22 y 23 de septiembre).
- Seminario de Formación de EUROSAL sobre «Fiscalización de la Contratación Administrativa» (Copenhague, Dinamarca, 13 y 14 de octubre).
- IV Jornadas EUROSAL-OLACEFS, (Lima, Perú, 17 y 18 de noviembre).
- IV Seminario del Grupo de Trabajo de EUROSAL sobre Auditoría Medioambiental, (Viena, Austria, 19-22 de septiembre).

EFS = Entidad Fiscalizadora Superior
EUROSAL = Organización de las Entidades Fiscalizadoras Superiores de Europa
INCOSAI = Congreso Internacional de las Entidades Fiscalizadoras Superiores
INTOSAI = Organización Internacional de las Entidades Fiscalizadoras Superiores

Eurosai Newsletter

Publicado por la Secretaría de EUROSAL
Fuencarral, 81. 28004 Madrid
Tel.: +34914460466
Fax: +34915933894
E-mail: eurosai@tcu.es
tribunala@tcu.es
http://www.eurosai.org

- EUROSAL budget, 2006-2008 and maintenance of the annual contributions during that period.
- Designation of the SAIs of Switzerland and Iceland as members of the Governing Board for the next six years.
- Activities report on the Training Committee and common training strategy of EUROSAL.
- Reports from Working Groups on Environmental Audit and IT, along with their Programmes for the coming period.
- Election of the SAI of Poland as host of the VII EUROSAL Congress.
- Terms of EUROSAL-OLACEFS cooperation. Holding of the IV Joint Conference in Peru, in 2005.
- EUROSAL-ARABOSAI Cooperation.

In the XXIX meeting of the Governing Board approval was likewise given to a subsidy of 3,560 euro for the SAI of Lithuania for organising the second Training Seminar on IT and the new design of the EUROSAL website was presented.

In the XXX meeting of the Governing Board (Bonn, 2 June 2005) the Auditor General of Lithuania was appointed Second Vice-President of the Organisation and the necessary directives were adopted for carrying out the decisions of Congress.

3. Training Event on IT

On 16 and 17 June, the second Seminar on "SAIs in Control of IT" was held in Vilnius (Lithuania), this Seminar having been held for the first time last year in Lisbon (Portugal). It was organised under the same format as the previous one and was directed at SAI members of EUROSAL who had not participated in it.

4. New President of the SAI of Bulgaria

In April 2005, Parliament appointed Prof. Valeriy Dimitrov as new President of the SAI of Bulgaria.

5. Forthcoming meetings in 2005

- Meeting of the EUROSAL Training Committee (Budapest, Hungary, 22 and 23 September).
- EUROSAL Training Seminar on "Audit of Administrative Contracting" (Copenhagen, Denmark, 13 and 14 October).
- IV EUROSAL-OLACEFS Conference (Lima, Peru, 17 and 18 November).
- IV Seminar of the EUROSAL Working Group on Environmental Audit (Vienna, Austria, 19-22 September).

SAI = Supreme Audit Institution
EUROSAL = European Organisation of Supreme Audit Institutions
INCOSAI = International Congress of Supreme Audit Institutions
INTOSAI = International Organization of Supreme Audit Institution

Eurosai Newsletter

Published by the Secretariat General of EUROSAL
Fuencarral, 81. 28004 Madrid
Tel.: +34914460466
Fax: +34915933894
E-mail: eurosai@tcu.es
tribunala@tcu.es
http://www.eurosai.org

- Budget 2006-2008 de l'EUROSAL et maintien pour cette période des contributions annuelles.
- Nomination des ISC de Suisse et d'Islande en tant que membres du Comité directeur pour les six prochains années.
- Rapport d'activités du Comité de formation et de stratégie de formation commune de l'EUROSAL.
- Rapports des groupes de travail sur l'audit d'environnement et les technologies de l'information, et programmes de ces mêmes groupes de travail pour la période à venir.
- Élection de l'ISC de Pologne en tant qu'amphitryon du VII^e Congrès de l'EUROSAL.
- Termes de la coopération EUROSAL-OLACEFS. Tenue des IV^e journées conjointes au Pérou, en 2005.
- Coopération EUROSAL-ARABOSAL.

Au cours de la XXIX^e réunion du Comité directeur a en outre été approuvée une subvention d'un montant de 3560 euros en faveur de l'ISC de Lituanie, en vue de l'organisation de la seconde édition d'un séminaire de formation sur les technologies de l'information. A en outre été présenté au cours de cette même réunion le nouveau site Internet de l'EUROSAL.

Au cours de la XXX^e réunion du Comité directeur (qui s'est tenue à Bonn en date du 2 juin 2005) a été nommé second Vice-président de l'Organisation l'Auditeur général de Lituanie. Ont en outre été adoptées, au cours de cette même réunion, les directives nécessaires à l'exécution des décisions du Congrès.

3. Stage de formation sur les technologies de l'information

En date des 16 et 17 juin dernier s'est tenue à Vilnius (Lituanie) la seconde édition du séminaire intitulé « Le rôle des ISC dans le contrôle des technologies de l'information », organisé pour la première fois l'an dernier à Lisbonne (Portugal). Cette seconde édition, organisée selon le même format que la première, s'adressait aux ISC membres de l'EUROSAL qui n'avaient pas participé à ce séminaire.

4. Nouveau Président de l'ISC de Bulgarie

Au mois d'avril 2005, le Parlement a nommé le Prof. Valeriy Dimitrov nouveau Président de l'ISC de Bulgarie.

5. Prochaines réunions en 2005

- Réunion du Comité de formation de l'EUROSAL (Budapest, Hongrie, les 22 et 23 septembre).
- Séminaire de formation de l'EUROSAL sur le « Contrôle des marchés administratifs » (Copenhague, Danemark, les 13 et 14 octobre).
- IV^e Journées EUROSAL-OLACEFS (Lima, Pérou, les 17 et 18 novembre).
- IV^e Séminaire du groupe de travail de l'EUROSAL sur l'audit d'environnement (Vienne, Autriche, du 19 au 22 septembre).

ISC = Institution supérieure de contrôle des finances publiques
EUROSAL = Organisation des Institutions supérieures de contrôle des finances publiques d'Europe
INCOSAI = Congrès international des Institutions supérieures de contrôle des finances publiques
INTOSAI = Organisation internationale des Institutions supérieures de contrôle des finances publiques

Eurosai Newsletter

Publié par le Secrétariat de l'EUROSAL
Fuencarral, 81. 28004 Madrid
Tel.: +34914460466
Fax: +34915933894
E-mail: eurosai@tcu.es
tribunala@tcu.es
http://www.eurosai.org

- Bericht der Aktivitäten der EUROSAL, 2002-2005.
- Haushaltsrechnungen und finanzielle Rechenschaftsberichte der EUROSAL und Berichte der Rechnungsprüfer, 2002-2004.
- Budget der EUROSAL, 2006-2008 und Aufrechterhaltung der Jahresbeiträge in diesem Zeitraum.
- Ernennung der ORKB Schweiz und Islands als Mitglieder des Rechnungsprüfers der kommenden sechs Jahre.
- Bericht über die Aktivitäten des Ausbildungsausschusses und der gemeinsamen Ausbildungsstrategie der EUROSAL.
- Berichte der Arbeitsgruppen über Umweltprüfung und IT, sowie ihre Programme für den kommenden Zeitraum.
- Wahl der ORKB Polens als Gastgeber des VII. Kongresses der EUROSAL.
- Richtlinien für die Kooperation von EUROSAL-OLACEFS. Austragung der gemeinsamen IV. Tagung in Peru, im Jahre 2005.
- Kooperation von EUROSAL-ARABOSAL.

Auf der XXIX. Beratung des Präsidiums wurde ebenfalls eine Subvention in Höhe von 3.560 Euro zugunsten der ORKB Litauens für die Organisation der zweiten Austragung eines Ausbildungsseminars über IT gebilligt und es wurde eine neue Gestaltung der Webseite der EUROSAL vorgestellt.

Auf der XXX. Beratung des Präsidiums (Bonn, 2. Juni 2005) wurde Zweiter Vizepräsident der Organisation der Obersten Rechnungsprüfer Litauens ernannt.

3. Ausbildungsseminar über IT

Am 16. und 17. Juni fand in Vilnius (Litauen) die zweite Tagung des Seminars "Die Rolle der ORKB bei der Kontrolle der Informationstechnologien" statt, die im vergangenen Jahr zum ersten Mal in Lissabon (Portugal) ausgetragen wurde. Es wurde genauso wie dieses organisiert und wandte sich an die ORKB-Mitglieder der EUROSAL, die nicht daran teilgenommen hatten.

4. Neuer Präsident der ORKB Bulgariens

Das Parlament ernannte im April 2005 Herrn Prof. Valeriy Dimitrov zum neuen Präsidenten der ORKB Bulgariens.

5. Kommende Beratungen im Jahr 2005

- Beratung des Ausbildungsausschusses der EUROSAL (Budapest, Ungarn, 22. und 23. September).
- Ausbildungsseminar der EUROSAL über "Prüfung der verwaltungsrechtlichen Verträge" (Kopenhagen, Dänemark, 13. und 14. Oktober).
- IV. Tagung der EUROSAL-OLACEFS, (Lima, Peru, 17. und 18. November).
- IV. Seminar der Arbeitsgruppe der EUROSAL über Umweltprüfung, (Wien, Österreich, 19.-22. September).

ORKB = Oberste Rechnungskontrollbehörde
EUROSAL = Europäische Organisation der Obersten Rechnungskontrollbehörden
INCOSAI = Internationaler Kongress der Obersten Rechnungskontrollbehörden
INTOSAI = Internationale Organisation der Obersten Rechnungskontrollbehörden

Eurosai Newsletter

Herausgegeben vom Sekretariat der EUROSAL
Fuencarral, 81. 28004 Madrid
Tel.: +34914460466
Fax: +34915933894
E-mail: eurosai@tcu.es
tribunala@tcu.es
http://www.eurosai.org

заключения аудиторских за период 2002-2004.

- Бюджет EUROSAL на период 2006-2008 и сохранение размера членских взносов.
- Назначение представителей ВОФК Швейцарии и Исландии членами Руководящего комитета сроком на шесть лет.
- Отчет о работе Комитета по подготовке кадров и Стратегического плана подготовки кадров в EUROSAL.
- Отчеты рабочих групп по аудиту в сфере охраны окружающей среды и информационных технологий, их планы работы на будущий период.
- Выбор ВОФК Польши в качестве организатора VII Конгресса EUROSAL.
- Условия сотрудничества EUROSAL-OLACEFS. Решение о проведении IV Конференции этих организаций в Перу, в 2005 году.
- Сотрудничество EUROSAL с ARABOSAI.

На XXIX заседании Руководящего комитета была принята также субсидия в сумме 3.560 евро для ВОФК Литвы, на организацию второй части Учебного семинара по информационным технологиям. Представлен новый формат веб-сайта EUROSAL.

На XXX заседании Руководящего комитета (Бонн, 2 июня 2005) вторым вице-президентом Организации назначен Главный аудитор Литвы. Предприняты необходимые шаги для претворения в жизнь решений Конгресса.

3. Учебное мероприятие по информационным технологиям

16-17 июня в Вильнюсе (Литва) прошла вторая часть семинара на тему: «Роль ВОФК в контроле информационных технологий». Мероприятие предназначалось для тех ВОФК EUROSAL, которым не удалось принять участие в первом семинаре на эту тему (Лиссабон, 2004).

4. Новый Председатель ВОФК Болгарии

В апреле 2005 года Парламент Болгарии назначил на этот пост профессора Валерия Димитрова.

5. Предстоящие мероприятия 2005 года

- Совещание Комитета EUROSAL по подготовке кадров (Будапешт, 22 - 23 сентября).
- Учебный семинар EUROSAL по теме: «Финансовый контроль государственных подрядов» (Копенгаген, Дания, 13 - 14 октября).
- IV Конференция EUROSAL-OLACEFS, (Лима, Перу, 17 - 18 ноября).
- IV Семинар Рабочей группы EUROSAL по аудиту в сфере охраны окружающей среды (Вена, Австрия, 19-22 сентября).

ВКО = Высший Контрольный Орган
ЕВРОСАИ = Европейская Организация Высших Контрольных Органов
ИНКОСАИ = Международный Конгресс Высших Контрольных Органов
ИНТОСАИ = Международная Организация Высших Контрольных Органов

Eurosai Newsletter

Публикуется Секретариатом EUROSAL
Fuencarral, 81. 28004 Madrid
Tel.: +34914460466
Fax: +34915933894
E-mail: eurosai@tcu.es
tribunala@tcu.es
http://www.eurosai.org

Eurosai Newsletter